



Menu

GATTAVECCHI

Prodotti Tipici Local Product / Produits Typiques / Typische Gerichte

ANTIPASTO / ENTRÉES / VORSPEISE

Tagliere di bruschette "Fantasia di Lilian" (per 2 persone)	12,00 €
"Lilian's Fantasy" Assorted Bruschette (for 2 people)	
Planche de bruschettes "Fantaisie de Lilian" (pour 2 personnes)	
Geröstete Brotscheiben à la Lilian (für 2 Personen)	

PRIMI / FIRST COURSE / PÂTES / NUDELGERICHTE

(al Sugo, Sugo d'anatra, Sugo di cinghiale, Crema di funghi, Pomodoro) (Choice of Sauces – Meat, Duck, Wild Boar, Mushroom, Tomato)	
(À la sauce de viande, sauce de canard, sauce de sanglier, crème de champignons, tomate) (Mit Tomaten-Hackfleischsoße, Entensoße, Wildschweinsoße, Pilzrahmsoße, Tomatensoße)	
Tagliolini al Vino Nobile	8,00 €
Tagliolini made with Vino Nobile (narrow flat pasta)	
Tagliatelles très fines aromatisés au Vino Nobile	
Hauchdünne Bandnudeln, mit Vino Nobile parfümiert	
Tagliatelle al Vino Nobile	8,00 €
Tagliatelle made with Vino Nobile (medium flat pasta)	
Tagliatelles aromatisées au Vino Nobile	
Bandnudeln, mit Vino Nobile parfümiert	
Pici (pasta fatta a mano)	9,00 €
Thick spaghetti - homemade	
Pâtes longues faites à la main	
Hausgemachte Nudeln, wie dicke Spaghetti	
Gnocchi (pasta fatta a mano)	9,00 €
Gnocchi (homemade)	
Gnocchi (Pâtes faites à la main)	
Kleine, hausgemachte Kartoffelklößchen	

ZUPPE / TRADITIONAL SOUPS / SOUPES / SUPPEN

Ribollita	7,00 €
Vegetable, bean and bread soup	
Soupe de légumes toscane	
Dicke Gemüsesuppe	
Zuppa di Farro	7,00 €
Spelt Soup (grain and legume soup)	
Soupe d'épeautre	
Dinkelsuppe	

SECONDI / SECOND COURSE / VIANDES / FLEISCHGERICHTE

Tagliata Rucola e Parmigiano	14,00 €
Grilled Sliced Steak with Arugula and Parmesan	
Viande de bœuf coupée en tranches avec roquette et parmesan	
Gebratenes, dünn aufgeschnittenes Rindfleisch mit Rauke und Parmesane	
Tagliata al Pepe verde, Rosmarino e Bacche rosse	14,00 €
Grilled Sliced Steak with Green Pepper, Rosemary and Red Berries	
Viande de bœuf coupée en tranches au poivre vert, romarin et baies rouges	
Gebratenes, dünn aufgeschnittenes Rindfleisch mit grünem Pfeffer und roten Beeren	
Arista "alla Poliziana" con crema di Mandorle	9,00 €
Roast Pork "alla Poliziana" with Almond Puree	
Carré de porc « façon Montepulciano » avec une crème d'amandes	
Schweinebraten mit Mandegeschmittenescreme	
Coniglio "della Nunzi"	9,00 €
Rabbit "della Nunzi"	
Lapin "de Nunzi"	
Kaninchen	
Cinghiale in umido	11,00 €
Wild Boar Stew	
Ragoût de sanglier	
Wildscheingulasch	

CONTORNI / SIDE DISHES / ACCOMPAGNEMENT / BEILAGEN

Patate arrosto	5,00 €
Roast Potatoes	
Pommes de terre rôties	
Geröstete Kartoffeln	
Insalata	4,00 €
Salad	
Salade	
Salat	
Fagioli all'uccelletto	4,00 €
White Beans "all'uccelletto" (in a tomato-herb sauce)	
Haricots blancs « all'uccelletto » (cuits dans une sauce tomate avec des herbes)	
Weißer Bohnen in Tomatensoße, mit Salbei	
Verdure di stagione	4,00 €
Seasonal Vegetables	
Légumes de saison	
Gemüse der Saison	

DOLCI / DESSERTS

Budino di Pecorino	6,00 €
Pudding of Pecorino Cheese	
Flan de Pecorino (fromage de brebis)	
Schafskäsepudding	
Cantucci e Biscotti con Vin Santo di Montepulciano DOC	7,00 €
Cantucci and Biscotti with Vin Santo di Montepulciano DOC	
Cantucci et biscuits avec du Vin Santo de Montepulciano	
Gebäck mit Dessertwein	

BRUSCHETTA

BRUSCHETTA / BRUSCHETTES / GERÖSTETE BROTSCHIEBEN

Olio Extravergine di Oliva di nostra produzione	3,00 €
Our own Extra-Virgin Olive Oil	
Huiled'olive vierge extra de notre production	
Mit Olivenöl aus eigener Produktion	

Pomodoro	3,00 €
Tomato	
Tomate	
Mit Tomaten	

Pecorino Fresco	4,00 €
Fresh Pecorino Cheese	
Pecorino frais	
Mit jungem Schafskäse	

Nero Toscano	4,00 €
Tuscan Liver Pate	
Paté de foie de Lilian	
Mit Lebercreme	

SELEZIONE DI SALUMI LOCALI

SELECTION OF LOCAL COLD-CUTS / SELECTION DE CHARACUTERIE LOCALE/ AUSWAHL LOKALER WURSTWAREN

(Prosciutto, Salame, Capocollo, Lombo, Salsiccia e Pancetta)
(Raw-cured ham, Salami, Pork shoulder, Pork loin, Sausage, and Unsmoked bacon)
(Jambon, Saucisson, Coppa, Capocollo, Pancetta, Sausisse)
(Schinken, Salami, Aufschnitt vom Schweinenacken bzw. aus der Schweinelende, luftgetrocknete Schweinswürstchen und Bauchspeck)

Tagliere piccolo	7,00 €
Small Board /Petite Planche / Kleine Portion	
Tagliere medio	9,00 €
Medium Board / Planche Moyenne / Mittelgroße Portion	
Tagliere grande	13,00 €
Large Board / Grande Planche / Große Portion	

PECORINO DI PIENZA / PIENZA PECORINO FROMAGE DE BREBIS / SCHAFSKÄSE AUS PIENZA

(Fresco, Semistagionato, Stagionato, Foglia di Noce e Riserva)
(Sheep's Milk Cheese of Pienza - Fresh, Semi-Aged, Aged, Aged in Walnut Leaves, and Reserve)
(Frais, Semi-frais, Vieilli, Vieilli avec de Feuilles de Noix)
(Jung, mittelalt, alt, in Nussblättern gereift und besonders alt)

Tagliere piccolo	8,00 €
Small Board /Petite Planche / Kleine Portion	
Tagliere medio	10,00 €
Medium Board / Planche Moyenne / Mittelgroße Portion	
Tagliere grande	14,00 €
Large Board / Grande Planche / Große Portion	

(I formaggi sono accompagnati da confetture o miele)
(Cheeses are accompanied by fruit preserves or honey) / (Les fromages sont accompagnés de confitures et de miel) / (Zum Käse reichen wir Marmeladen oder Honig.)

Vini al bicchiere

Wines by the Glass / Vins au verre / Offene Weine

DEGUSTAZIONE 3 BICCHIERI

WINE TASTING 3 GLASSES / DÉGUSTATION DE 3 VERRES
VERKOSTUNG 3 GLÄSER

Rosso di Montepulciano, Nobile di Montepulciano, Nobile Riserva	10,00 €
---	---------

GATTAVECCHI

Vino Nobile di Montepulciano DOCG Riserva	Annata ____	5,00 €
Vino Nobile di Montepulciano DOCG	Annata ____	4,00 €
Rosso di Montepulciano DOC	Annata ____	3,00 €
Toscana IGT Rosso "Santa Maria dei Servi"	Annata ____	2,50 €
Vernaccia di San Gimignano DOCG	Annata ____	3,00 €
Vermentino di Toscana	Annata ____	3,00 €
Toscana IGT Bianco "Collepio"	Annata ____	2,50 €
Vin Santo di Montepulciano DOC 3	Annata ____	4,00 €
"Dolcenero" liquoroso rosso		2,50 €
"Grappamaro" liquore alla grappa		2,50 €
Grappa di Vinacce da Uve di Vino Nobile		3,00 €

POGGIO ALLA SALA

Vino Nobile di Montepulciano DOCG "Parceto"	Annata ____	7,00 €
Vino Nobile di Montepulciano DOCG Riserva	Annata ____	6,00 €
Vino Nobile di Montepulciano DOCG	Annata ____	5,00 €
Rosso di Montepulciano DOC	Annata ____	4,00 €
Toscana IGT Rosso "Il Torrino"	Annata ____	4,00 €
Vin Santo di Montepulciano DOC	Annata ____	5,00 €
Grappa di Vinacce da Uve di Vino Nobile		3,00 €